

# Guía para obtener atención médica de calidad

2023



## Índice

Su guía para obtener atención médica de calidad .....	1	Brindamos cuidados para las necesidades médicas especiales .....	11
Sus contactos de atención médica.....	1	Servicios fuera de la red.....	11
Visite nuestro sitio web.....	3	Horas de funcionamiento para los servicios.....	11
Portal para miembros.....	4	Qué hacer cuando necesita atención fuera del horario regular o de cuidados de emergencia.....	11
Directorio en internet de proveedores.....	5	Información sobre medicamentos.....	12
Plan y Programa de Mejora en la calidad de la atención médica de Molina Healthcare .....	5	Protegemos su privacidad.....	12
Directrices para mantenerle saludable.....	6	Sus derechos y responsabilidades.....	13
Ayuda adicional para problemas crónicos de salud.....	7	Segundas opiniones .....	14
Salud poblacional.....	7	Quejas y apelaciones.....	14
Evaluación de los riesgos de salud y herramientas de autocontrol.....	9	Su derecho a apelar una denegación.....	15
Programa de seguridad del paciente.....	9	Su derecho a una declaración de voluntad anticipada .....	15
Cómo trabajamos con los proveedores para tomar decisiones sobre sus cuidados .....	9		
Qué hay de nuevo.....	10		
Servicios de idiomas.....	10		
Servicios médicos para mujeres.....	10		
Servicios de salud del comportamiento.....	10		
Servicios de emergencia de salud del comportamiento.....	10		



## Su guía para obtener atención médica de calidad

La versión del 2023 de la Guía para obtener atención médica de calidad de Molina Healthcare (la Guía) le ayuda a conocer sobre los programas y servicios que le ofrecemos a usted. En esta guía, puede leer sobre el Programa de Mejora de Calidad y servicios para mantenerle saludable y cuidar de los problemas médicos que pueda tener.

### Esta Guía le da más información sobre cómo nosotros:

- Protegemos sus derechos de privacidad y su información de salud protegida (PHI, por sus siglas en inglés)
- Tomamos decisiones sobre su atención médica
- Le ayudamos en acciones de atención médica
- Satisfacemos sus necesidades de comunicación.

Puede imprimir la Guía y cualquier otra información que necesite de nuestro sitio web.

Para obtener esta Guía en su idioma o formato preferido, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número de TTY: 711). También puede solicitarnos que le enviemos por correo postal una copia de los materiales.

## Sus contactos de atención médica

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
<b>Servicios a Miembros</b>	<p><b>El Departamento de Servicios a Miembros de Molina puede:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Responder preguntas sobre su plan y los servicios de salud</li><li>• Ayudarle a elegir o cambiar de proveedor de atención primaria (PCP)</li><li>• Decirle dónde obtener los cuidados</li><li>• Ofrecer servicios de interpretación si usted no habla inglés</li><li>• Proporcionar información en otros idiomas y formatos</li></ul>	<p><b>Servicios a Miembros</b> <b>(855) 882-3901</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. hora del Este</p>
<b>Línea de consejos de enfermería 24 horas al día</b>	Hable con una enfermera titulada a cualquier hora si tiene preguntas sobre su salud. Disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.	<p><b>Línea de consejos de enfermería 24 horas al día</b> <b>(844) 800-5155</b> Español: <b>(866) 648-3537</b> (Número de TTY: (866) 735-2929)</p>

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
<b>Administración de la salud*</b>	<p><b>¿Vive usted con una afección de salud crónica? Ofrecemos programas para ayudarle a administrar:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El asma</li> <li>• La depresión</li> <li>• La diabetes</li> <li>• La enfermedad pulmonar obstructiva crónica (COPD)</li> <li>• La insuficiencia cardíaca</li> <li>• La presión arterial elevada</li> <li>• El peso (asesoría en asuntos de nutrición)</li> <li>• Para dejar de fumar</li> <li>• Sobre trastorno de abuso de sustancias</li> </ul> <p>Para obtener más información sobre cómo ser elegible para participar y usar estos servicios del programa, llame al Departamento de Administración de la Salud.</p>	<p><b>Administración de la salud (866) 891-2320</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 9 a.m. a 9 p.m. hora del Este</p>
<b>Educación sobre la salud*</b>	<p>Aprenda más sobre cómo vivir bien y mantenerse en buena salud. Obtenga la información sobre los programas para ayudarle a dejar de fumar y controlar su peso. Le ayudaremos a aprender cómo usar estos programas.</p>	<p><b>Educación sobre la salud (866) 472-9483</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 9 a.m. a 9 p.m. hora del Este</p>
<b>Examen de maternidad y apoyo obstétrico para casos de alto riesgo*</b>	<p>Tenga un embarazo saludable y un bebé saludable. Únase a nuestro programa para mujeres embarazadas para acceder a las pruebas de detección que le ayudarán a usted y su bebé a estar lo más saludables posible. El Departamento de Servicios a Miembros puede ayudarle a aprender cómo usar este programa.</p>	<p><b>Servicios a Miembros (855) 882-3901</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.</p>
<b>Administración de casos*</b>	<p>Los administradores de casos evalúan los problemas de salud y revisan los beneficios y recursos. Este programa puede ayudarle a vivir una vida más saludable. El Departamento de Servicios a Miembros le ayudará a aprender cómo usar estos programas.</p>	<p><b>Servicios a Miembros (855) 882-3901</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.</p>

Departamento/ Programa	Servicios	Número de teléfono
<b>Administración de casos complejos*</b>	Para los miembros con problemas crónicos, ofrecemos apoyos para ayudarles a simplificar los servicios que necesitan. Llame a Servicios a Miembros para aprender cómo usar estos programas.	<b>Servicios a Miembros (855) 882-3901</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.
<b>Programa de cuidados de transición*</b>	Al darle de alta de un hospital o asilo de ancianos, nuestros asesores le ayudarán a hacer la transición de un lugar a otro. Ellos ayudan a los miembros a obtener la atención que necesitan en casa. Llame a Servicios a Miembros para obtener más información.	<b>Servicios a Miembros (855) 882-3901</b> (Número de TTY: 711) de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.
<b>Oficina de Derechos Civiles (OCR) del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. (HHS)</b>	La OCR protege a los miembros contra la discriminación en los servicios de sociales y de atención médica. También protege la privacidad de la información de salud personal de los miembros.	<b>Oficina de Derechos Civiles (OCR)</b> <b>(800) 368-1019</b> Número de TDD gratuito: <b>(800) 537-7697</b> <a href="https://hhs.gov/ocr/index.html">hhs.gov/ocr/index.html</a>
<b>Medicare</b>	Es un seguro médico que ofrece el gobierno federal a la mayoría de personas de 65 años de edad y mayores. Medicare ayuda a pagar los cuidados pero no cubre todos los gastos médicos.	<b>Medicare</b> (800) MEDICARE <b>(800) 633-4227</b> Número de TTY: (877) 486-2048 <a href="https://www.Medicare.gov">Medicare.gov</a>
<b>Departamento de Seguros (DOI) de Carolina del Sur</b>	El DIFS reglamenta los planes de salud. Si usted tiene una queja, use el proceso de quejas de Molina antes de llamar al DOI. Para obtener información sobre nuestro proceso, llame al <b>(855) 882-3901</b> (número de TTY: 711).	<b>Departamento de Seguros (DOI) de Carolina del Sur</b> <b>(803) 737-6160</b> <a href="http://doi.sc.gov">http://doi.sc.gov</a>

\*Puede optar por retirarse de estos programas en cualquier momento. Para obtener más información sobre estos programas, llame a Servicios a Miembros.

## Visite nuestro sitio web

Visite [MolinaHealthcare.com](https://MolinaHealthcare.com) y seleccione su estado.

### Encontrará lo siguiente:

- Beneficios y servicios
- Copagos y otros cargos (si corresponden)
- Qué hacer si recibe una factura por un reclamo de beneficios
- Preguntas frecuentes (FAQs) y respuestas
- Información de farmacia como:
  - Los medicamentos que no cubrimos
  - Límites o cuotas de los medicamentos

- Cómo solicitar una excepción para los medicamentos que no están en la lista de medicamentos preferidos (PDL, por sus siglas en inglés)
- Sustitutos genéricos
- Intercambio terapéutico (medicamentos diferentes que tienen los mismos efectos)
- Terapia por etapas (la cobertura de un medicamento antes de dar cobertura para otro)
- Directrices para servicios de salud preventivos y horario de vacunas
- Cómo obtener servicios de cuidados especiales y hospitalarios
- Proveedores de atención primaria y especializada disponibles
- Procedimientos de UM como:
  - Revisión previa al servicio
  - Revisión concurrente urgente
  - Revisión posterior al servicio
  - Cómo presentar una apelación

Para recibir copias impresas de cualquier cosa de [MolinaHealthcare.com](http://MolinaHealthcare.com), llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711). También puede revisar el Manual para miembros en el sitio web.

## Portal para miembros

[MyMolina.com](http://MyMolina.com) es un portal para miembros seguro. Le permite administrar su salud desde su computadora, tableta o computadora portátil. El portal para miembros es fácil de usar.

### Estas son algunas de las cosas que puede hacer:

- Completar su evaluación de riesgos de salud (HRA, por sus siglas en inglés)
- Buscar una farmacia local
- Conseguir ayuda para:
  - Comer saludablemente
  - Controlar su peso y su índice de masa corporal (IMC)

- Ver si sufre de depresión o falta de motivación
- Controlar el estrés
- Hacer ejercicios
- Dejar de consumir tabaco
- Hacerse una prueba de cáncer
- Obtener vacunas
- Dejar de beber alcohol
- Solicite o imprima su tarjeta de identificación del miembro
- Actualice su información personal:
  - Número de teléfono
  - Correo electrónico
  - Dirección postal
  - Preferencia de idioma
  - Raza / grupo étnico
  - Pronombres
  - Identidad de género
  - Orientación sexual
- Elija o cambie de médicos
- Consulte sus expedientes médicos
- Averigüe cómo obtener referencias
- Consiga asesoría de salud de nuestra línea de consejos de enfermería 24 horas al día, 7 días a la semana mediante un correo electrónico seguro
- Envíe mensajes de correo electrónico al Departamento de Servicios a Miembros



Para obtener más información o para inscribirse en el portal para miembros llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711). También puede crear una cuenta en su computadora o desde su teléfono. Recomendamos establecer su cuenta en su computadora primero.

#### Para crear una cuenta en su computadora:

- Paso 1:** Vaya a [MyMolina.com](https://www.mylolina.com)
- Paso 2:** Ingrese su número de identificación de miembro, fecha de nacimiento y código postal
- Paso 3:** Ingrese su dirección de correo electrónico
- Paso 4:** Cree una contraseña

#### Para crear una cuenta desde su teléfono:

- Paso 1:** Encuentre la aplicación MyMolina App en App Store o Google Play
- Paso 2:** Descargue la aplicación MyMolina en su teléfono
- Paso 3:** Abra la aplicación y seleccione su plan de salud
- Paso 4:** Ingrese su dirección de correo electrónico
- Paso 5:** Cree una contraseña

## Directorio en internet de proveedores

Para buscar un proveedor en internet, vaya a [MolinaProviderDirectory.com/SC](https://www.molinaproviderdirectory.com/SC). Haga clic en **'Find a Doctor or Pharmacy'**. (encontrar un médico o farmacia).

#### El directorio de proveedores incluye lo siguiente:

- Nombres, direcciones y números de teléfono de los proveedores de la red
- El estatus de certificación de la junta de los proveedores
  - También puede visitar [abms.org](https://www.abms.org) para ver si el proveedor está certificado por la junta
- El horario de atención para todas las oficinas

- Los proveedores que aceptan nuevos pacientes
- Los idiomas que hablan el proveedor y el personal
- Nombre, ubicación y estatus de acreditación del hospital

Si no puede acceder a internet o necesita más información (como la facultad de medicina o el lugar en que hizo su residencia su proveedor), podemos enviarle una copia impresa. Llame al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. para obtener ayuda.

## Plan y programa de mejora en la calidad de la atención médica de Molina

Nuestro compromiso es asegurarnos de que usted reciba los mejores cuidados posibles.

#### Es por ello que cada año elaboramos un plan para seguir mejorando:

- Nuestros servicios
- La calidad de los cuidados que usted recibe
- La manera en que nos comunicamos con usted

#### Nuestras metas son:

- Brindarle servicios beneficiosos para su salud
- Trabajar con los proveedores para obtener los cuidados que usted necesita
- Satisfacer sus necesidades de idioma y culturales
- Reducir las barreras a la obtención de cuidados, tales como problemas de transporte y/o idioma

También queremos saber cómo hacemos nuestro trabajo. Revisamos el año pasado de servicios para observar nuestro progreso. Posiblemente le enviemos una encuesta para miembros para que nos dé sus comentarios y sugerencias.

Posiblemente también enviemos encuestas para ver cuántos miembros reciben los

servicios que necesitan. Estas encuestas nos advierten los cuidados que se necesitan. Una de estas encuestas es la Encuesta de evaluación del consumidor de proveedores y sistemas de atención médica (CAHPS® – Consumer Assessment of Healthcare Providers and Systems Survey).

### **La encuesta CAHPS® hace preguntas sobre cómo usted califica:**

- Sus cuidados de atención médica
- Su proveedor de atención primaria (PCP)
- Su plan de salud
- Los especialistas que consultó
- Los exámenes de rutina
- Cuán fácil es para usted obtener los cuidados
- Cuán fácil es para usted obtener los cuidados rápidamente

### **HEDIS® (Healthcare Effectiveness Data and Information Set / Datos y conjunto de Información sobre la eficacia de los cuidados de salud)**

También medimos cuántos de nuestros miembros reciben los test y exámenes importantes.

#### **Revisamos:**

- Los exámenes anuales
- La atención de la diabetes
- Las mamografías (radiografías de los senos)
- La administración de los medicamentos
- El test de Papanicolaou
- La atención prenatal
- La atención posparto
- Las vacunas (gripe, vacunas para niños y jóvenes)

Nos preocupamos sobre su salud. Queremos ayudarle a cuidarse mejor tanto a usted mismo como a su familia.

### **Para lograrlo, nosotros:**

- Le recordamos hacerse exámenes de rutina y ponerse las vacunas para usted y su hijo(a)
- Le enseñamos sobre los problemas crónicos de salud que usted pueda tener
- Nos aseguramos de que las mujeres embarazadas reciban la atención prenatal y posnatal
- Le recordamos que se tome los test de Papanicolaou y se haga las mamografías, si son necesarias
- Respondemos cualquier queja que tenga
- Le ayudamos a encontrar y usar la información de nuestro sitio web
- Le informamos sobre los servicios especiales que ofrecemos

Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. Puede pedir una copia impresa de su Plan de mejora de calidad y resultados.

### **Directrices para mantenerle saludable**

Le damos información sobre los servicios preventivos y cuándo obtenerlos. Esta información no es un sustituto del consejo de su médico.



### **Para aprovechar al máximo estas directrices:**

- Tómese el tiempo necesario para leerlas
- Escriba sus preguntas y tráigalas a su próximo chequeo
- Dígale a su proveedor sus problemas de salud que usted o sus hijos estén teniendo
- Asista a sus citas
- Si falta a una cita, reprogramela inmediatamente

Le informaremos sobre test y exámenes importantes para cosas como la diabetes, COPD y la depresión. Vaya a [MolinaHealthcare.com](http://MolinaHealthcare.com) para obtener más información. Llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.

### **Ayuda adicional para problemas crónicos de salud**

Atender los problemas de salud puede resultar abrumador.

#### **Para garantizar que usted recibe los cuidados apropiados, nuestro programa de Administración de Casos le ayuda a:**

- Obtener servicios
- Programar test y visitas a los proveedores
- Conseguir transporte para las citas médicas
- Llenar los vacíos en los cuidados o servicios
- Conseguir apoyo para aquellas personas con necesidades especiales y/o para sus cuidadores
- El traslado de un lugar a otro, como dejar el hospital
- Obtener los servicios de cuidados a largo plazo
- Conectarse con grupos de apoyo comunitario
- Encontrar servicios comunitarios como "Meals on Wheels" (programa de apoyo para personas mayores) o terapia física

### **Usted puede ser referido a la Administración de Casos a través de:**

- Un proveedor
- Servicios a Miembros, la línea de educación sobre la salud o nuestra línea de consejos de enfermería 24 horas al día
- Un miembro de la familia o cuidador
- Usted mismo
- Identificado por Molina para Administración de Casos

Estos programas se ofrecen sin costo para usted. Puede elegir dejar de participar en cualquier programa y en cualquier momento. Llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., para obtener más información.

### **Salud poblacional**

(Administración de salud, administración de casos, administración de casos complejos, transición de la asistencia, boletines informativos y educación de los afiliados)

Ofrecemos muchos programas para ayudarle a tener una vida más saludable.

### **Administración de la salud**

#### **Ofrecemos programas de seguimiento para ayudarle a usted y su familia a administrar:**

- El asma
- La enfermedad cardiovascular (CVD)
- La enfermedad pulmonar obstructiva crónica (COPD)
- La depresión
- La diabetes
- La insuficiencia cardíaca
- El peso (asesoría en asuntos de nutrición)
- Para dejar de fumar
- Trastorno de abuso de sustancias

Para obtener más información, inscribirse o cancelar la inscripción de cualquiera de estos programas, llame al equipo de Administración



de la Salud al **(866) 472-9483** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 9 a.m. a 9 p.m. (hora del Este).

## Administración de casos

La Administración de Casos es una manera de ayudarle a cuidar de su salud de la mejor manera posible. Un equipo de personas, que incluye un administrador de casos, enfermeras, médicos y otros ayudantes, trabajarán juntos para elaborar un plan especial solamente para usted que tenga objetivos que le ayuden a mejorar.

Los administradores de casos posiblemente hablen con usted por teléfono o en persona para asegurarse de que está bien. Posiblemente también vayan con alguien de la comunidad para ayudarle con la información o para enseñarle algo. Llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** para conocer más sobre cómo utilizar estos programas.

## Administración de casos complejos

La administración de casos complejos es atención a miembros muy enfermos y que necesitan ayuda adicional para sentirse mejor.

### Los administradores de casos quieren asegurarse de que usted reciba los mejores cuidados y:

- Le enseñarán sobre su enfermedad y ayudarán a obtener la atención y los servicios adecuados
- Le ayudarán a obtener las cosas que necesita para sentirse mejor, como medicamentos o equipo
- Verificarán para ver si las cosas que están haciendo le están ayudando
- Seguirán trabajando con usted hasta que se sienta mejor y pueda cuidar de sí mismo independientemente

Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros o visite [MolinaHealthcare.com](https://www.molinahealthcare.com).

## Cuidados de transición

Nuestro programa de cuidados de transición está diseñado para ayudarle a tener una transición sin problemas después de dejar el hospital u otro centro de atención. Nuestros asesores trabajarán con usted o su cuidador para asegurarse de que usted entienda lo que necesita hacer para mantenerse saludable. Queremos asegurarnos de que usted obtenga la mejor atención posible y que se sienta apoyado durante su recuperación.

El programa está disponible para todos los miembros de Molina Healthcare. Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901**.

## Boletines informativos para miembros

Publicamos los boletines informativos en <https://www.molinahealthcare.com/members/sc/en-us/mem/medicaid/overvw/resources/news/newsletters.aspx>. Esta información es fácil de leer y ofrece consejos para una vida saludable.

## Educación para la salud

### Podemos enseñarle sobre asuntos como:

- Comer saludablemente
- Prevención de enfermedades
- Cuidado del estrés
- Hacer ejercicios



- El colesterol
- El asma
- La diabetes

Para obtener estos materiales, puedo pedirselos a su médico. También puede visitar [MolinaHealthcare.com/StayingHealthy](https://MolinaHealthcare.com/StayingHealthy).

## Evaluación de los riesgos de salud y herramientas de autocontrol

Para obtener ayuda para hacer cambios saludables, use la herramienta de evaluación de riesgos de salud (evaluación de la salud) en el portal de miembros [MyMolina](https://MyMolina.com). Solamente responda preguntas sobre su salud, comportamientos y haga los test sugeridos. Recibirá un informe sobre sus riesgos de salud tras completar esta evaluación.

**En este portal para miembros, también encontrará herramientas para autoadministración que ofrecen consejos sobre:**

- Control del peso
- La depresión
- Bienestar financiero
- Otros temas que afectan su salud

Estas herramientas le ayudan a vigilar el progreso, encontrar los obstáculos y medir el progreso hacia las metas. Para saber más, vaya a [MyMolina.com](https://MyMolina.com).

## Programa de seguridad del paciente

Nuestro Programa de seguridad del paciente ayuda a mantenerle a usted y su familia seguros cuando le brindamos los servicios.

**Le protegemos haciendo lo siguiente:**

- Diciéndoles a los proveedores y hospitales acerca de los problemas de seguridad y dónde obtener ayuda
- Haciendo el seguimiento de las quejas de los miembros sobre problemas de seguridad en las oficinas y hospitales de los proveedores

- Revisando los informes de grupos que investigan asuntos de seguridad hospitalaria
- Ayudándole a trasladarse de un lugar a otro, por ejemplo, del hospital a la casa
- Enseñándole sobre qué preguntas hacer durante las visitas a los proveedores

**Los grupos que investigan asuntos de seguridad incluyen:**

- [Calificaciones del índice Leapfrog de calidad de grupos](#)
- [Calificaciones de los objetivos nacionales de seguridad de pacientes de la Comisión Conjunta](#)

**Puede visitar estos sitios web para:**

- Ver qué están haciendo los hospitales para brindar más seguridad
- Saber qué buscar cuando se elige un proveedor u hospital
- Obtener información sobre programas y servicios para afecciones como la diabetes y el asma

Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., o visite [MolinaHealthcare.com](https://MolinaHealthcare.com).

## Cómo trabajamos con los proveedores para tomar decisiones sobre sus cuidados

Algunos servicios deben ser preaprobados antes de que los cubramos. Trabajaremos con su proveedor para averiguar cuáles servicios necesita usted. Tomamos decisiones sobre sus cuidados con base en las necesidades médicas y los beneficios. Esto se llama administración de la utilización (UM, por sus siglas en inglés).

- No recompensamos a los proveedores ni a otros por denegar servicios.
- No pagamos más a los proveedores o al personal de UM por tomar decisiones que le dan a usted menos cuidados.

Si necesita servicios y apoyos a largo plazo (LTSS, por sus siglas en inglés), alguien con experiencia, capacitación y educación en LTSS toma las decisiones sobre los servicios.

Si tiene alguna pregunta sobre el proceso o los fallos de la administración de la utilización (UM), llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. Podemos aceptar llamadas por cobrar. Si necesita ayuda en su propio idioma, hay personal o intérpretes bilingües sin costo. También ofrecemos servicios de TTY si tiene problemas de audición o del habla.

El Departamento de Servicios a Miembros también podría llamar para hablar sobre asuntos de UM. Si el Departamento de Servicios a Miembros llama, usaremos su nombre, cargo y el nombre de Molina.

## Qué hay de nuevo

Buscamos maneras de ofrecer nuevos tipos de cuidados y servicios y nuevas maneras de brindarlos. Revisamos los nuevos servicios para comprobar la seguridad y los beneficios añadidos.

### Cada año, buscamos actualizar:

- El equipo
- Los servicios médicos
- Los servicios de salud del comportamiento
- Los medicamentos

## Servicios de idiomas

Proporcionaremos información escrita o verbal en su propio idioma, sin costo. Ofrecemos intérpretes para ayudar a hablar con su proveedor o nosotros. Hacemos esto para todos los idiomas. Esto incluye lenguaje de señas. Para solicitar un intérprete o materiales escritos en un idioma que no sea el inglés, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.

## Servicios médicos para mujeres

Cubrimos los cuidados antes del nacimiento, después del parto, los exámenes de los senos, mamografías y pruebas de Papanicolaou. Para los servicios de rutina y preventivos, puede visitar a un especialista en la salud de mujeres. Puede ser una obstetra, ginecóloga o una enfermera obstétrica certificada. Usted no necesita una referencia para recibir los servicios de atención médica para mujeres.

## Servicios de salud del comportamiento

Si está preocupado con problemas de salud mental, podemos ayudar.

Podemos ofrecer ayuda en asuntos como el estrés, la depresión y el abuso de sustancias. Cubrimos los servicios de salud del comportamiento. Usted no necesita una referencia para ver a un proveedor. Pregunte a su proveedor de atención primaria o llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., para obtener más información.

## Servicios de emergencia de salud del comportamiento

Una emergencia de salud mental es una afección mental que puede causar daño extremo al cuerpo o hasta la muerte.



### **Algunos ejemplos son cuando la persona:**

- Tiene pensamientos suicidas o intenta suicidarse
- Actúa poniéndose ella en peligro o poniendo a otros en peligro
- Se ha accidentado y no puede continuar con las actividades de la vida diaria
- Se ha accidentado y está causando grave daño a su propio cuerpo o hasta puede causarse la muerte

**Si tiene una emergencia, vaya a la sala de emergencia del hospital más cercano. Puede ir a cualquier centro de emergencias inmediatamente. Puede LLAMAR AL 911. Para conectarse con la Línea de emergencia de prevención del suicidio y para las crisis, puede LLAMAR AL 988.**

Si va a una sala de emergencia, déjele saber a su proveedor de atención primaria tan pronto como pueda hacerlo.

### **Si tiene una emergencia y no puede conseguir un proveedor de atención primaria:**

- Vaya al hospital o centro de emergencias más cercano
- Llame al número que aparece en su tarjeta de identificación
- Llame a su proveedor y vuelva a llamarlo dentro de las 24 a 48 horas siguientes después de dejar el centro de emergencias

Si tiene una emergencia fuera de su área, le ayudaremos a conectarse a un proveedor de la red tan pronto como usted se sienta bien.

### **Brindamos cuidados para las necesidades médicas especiales**

Cubrimos los cuidados para las necesidades especiales de atención a la salud. Si tiene servicios y apoyos a largo plazo (LTSS, por sus siglas en inglés), puede ver a un especialista. Usted no necesita una referencia. Usted puede ser elegible para recibir servicios adicionales. Llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número de TTY: 711)

para obtener más información sobre la coordinación de cuidados y la administración de casos.

### **Servicios fuera de la red**

Si un proveedor de la red no puede brindarle los servicios que usted necesita, puede ver a un proveedor fuera de la red. El costo para usted será el mismo como si el proveedor estuviera en nuestra red. Nosotros cubriremos al proveedor fuera de la red. Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711).

### **Horas de atención para los servicios**

Puede recibir servicios 24 horas al día, todos los días.

### **Qué hacer cuando necesita atención fuera del horario regular o de cuidados de emergencia**

#### **Para atención fuera del horario regular**

Posiblemente necesite atención médica cuando el consultorio de su proveedor de atención primaria esté cerrado. Para recibir atención después del horario regular, llame a nuestra línea de consejos de enfermería que atiende las 24 horas del día al **(844) 800-5155**.

#### **Hay enfermeras altamente capacitadas las 24 horas del día, 7 días a la semana para:**

- Responder sus preguntas médicas
- Ayudarle a decidir si necesita atención inmediatamente
- Concertar una cita para usted

#### **Atención de emergencia**

##### **¿Qué es una emergencia?**

Un problema repentino o grave que necesita atención inmediata o pone en peligro la vida o la salud.

## Cubrimos la atención de emergencia.

La atención de emergencia no está cubierta fuera de los Estados Unidos (excepto en casos que requieran hospitalización en Canadá o México).

**Si usted necesita atención de emergencia, llame al 911 o vaya al hospital más cercano. No necesita aprobación previa. Para conectarse con la Línea de emergencia de prevención del suicidio y para las crisis, puede LLAMAR AL 988.**

Para recibir atención de urgencia, llame a nuestra línea de consejos de enfermería al **(844) 800-5155**.

## Información sobre medicamentos

Para obtener información sobre medicamentos que necesita, hable con su proveedor. Para obtener información sobre los beneficios de medicamentos, visite [MolinaHealthcare.com](https://www.MolinaHealthcare.com).

### En nuestro sitio web, puede encontrar:

- Nuestra lista de medicamentos preferidos (PDL, por sus siglas en inglés): una lista de medicamentos genéricos y de marca que cubrimos
- Los límites de los medicamentos cubiertos, como el número de reabastecimientos o dosis que debe recibir
- Cómo nuestro proveedor puede solicitar la aprobación de ciertos medicamentos o la cantidad que usted necesita
- Información necesaria de su proveedor para obtener la aprobación de algunos de sus medicamentos
- El proceso de su proveedor para sustituir con genéricos, el intercambio terapéutico y terapia por etapas
- Actualizaciones a nuestra PDL
- Los copagos de medicamentos que no están en la PDL
- Cómo nuestros proveedores pueden pedirnos cubrir un medicamento que no está en la PDL

Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.

## Protegemos su privacidad

Usted tiene derechos cuando se trata de proteger su información de salud. No compartiremos información de salud que no esté permitido por la ley. Respetamos y protegemos su privacidad. Podremos utilizar y compartir datos para proporcionarle los beneficios. Su privacidad es importante para nosotros.

### Su información de salud protegida (PHI)

PHI son las siglas en inglés de “protected health information” (información de salud protegida).

#### Esto incluye su:

- Nombre
- Número de identificación de miembro
- Raza
- Etnia
- Necesidades de idioma
- Identidad de género
- Orientación sexual
- Necesidades sociales
- Riesgos sociales
- Otra información que pueda identificarle



### **Podríamos usar su PHI para:**

- Trabajar con los médicos para darle su tratamiento
- Pagar su atención médica
- Revisar la calidad de los cuidados que usted recibe
- Explicarle sus opciones de cuidados
- Implementar nuestro plan de salud
- Usar o compartir la PHI para otros propósitos permitidos por la ley

Debemos obtener su aprobación por escrito para usar o compartir su PHI por cualquier propósito no indicado anteriormente.

### **Sus derechos de privacidad**

#### **Usted tiene el derecho a:**

- Mirar su PHI
- Obtener una copia de su PHI
- Hacer cambios a su PHI
- Pedirnos que no usemos ni compartamos su PHI de ciertas maneras
- Obtener una lista de las personas y lugares a los que les hemos dado su PHI

### **Cómo protege Molina su PHI**

#### **Su PHI puede ser escrita, hablada o digital.**

#### **Protegemos su PHI:**

- Con políticas y procedimientos que le protegen
- Limitando nuestro personal que puede ver la PHI
- Capacitando a nuestro personal sobre cómo proteger y asegura la PHI (comunicaciones escritas y verbales)
- Exigiendo acuerdos por escrito para cumplir con las políticas y procedimientos
- Asegurando la PHI digital con firewalls y contraseñas

#### **Por ley, debemos:**

- Mantener en privado su PHI
- Informarle sobre cualquier violación de su PHI no asegurada

- No usar ni divulgar su información genética para propósitos de suscripción
- No usar sus datos de raza, etnia ni idioma para suscribir o denegar cobertura
- Cumplir con nuestras prácticas de aviso de privacidad (NPP, por sus siglas en inglés)

### **¿Qué puede hacer si cree que no se han protegido sus derechos de privacidad?**

- Llame o escriba a Molina y presente una queja
- Presente una queja al Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU.

La información anterior es solamente un resumen. Para obtener más información sobre cómo utilizamos y compartimos su PHI, consulte nuestras NPP en [MolinaHealthcare.com](https://www.molinahealthcare.com). También puede llamar a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m., para solicitar una copia.

### **Sus derechos y responsabilidades**

Es importante conocer sus derechos y responsabilidades ya que ello le ayuda a usted, su familia, su proveedor y Molina a garantizar que reciba los cuidados que necesita.

#### **Usted tiene derecho a:**

- Obtener la información correcta sobre Molina, nuestros servicios y proveedores, y sus derechos y responsabilidades
- La privacidad y ser tratado con respeto y dignidad
- Ayuda para tomar decisiones con su proveedor sobre sus cuidados de salud. Poder rechazar un tratamiento
- Pedir una copia de su expediente médico
- Pedir un cambio o corrección de su expediente médico
- Hablar sobre opciones de tratamiento con su médico de una manera que usted entienda. Que no importen el costo y la cobertura de beneficios

- Exponer sus quejas o enviar apelaciones referentes a Molina o a los cuidados que usted recibe
- Usar sus derechos de miembro sin miedo a tener resultados negativos
- Obtener sus derechos y responsabilidades cada año
- Sugerir cambios a nuestra política de derechos y responsabilidades

### Usted también tiene la responsabilidad de:

- Dar toda la información correcta que Molina y sus proveedores necesitan para brindarles los cuidados a usted.
- Conocer sus problemas de salud.
- Participar en los objetivos del tratamiento que usted y su proveedor hayan acordado.
- Seguir el plan de tratamiento para sus cuidados.
- Ir a todas las consultas médicas y llegar a tiempo. Si va a llegar tarde o no puede asistir a la consulta, llame al consultorio inmediatamente.

Visite [MolinaHandbook.com/SC](https://MolinaHandbook.com/SC) para revisar el Manual para miembros y la lista completa de sus derechos y responsabilidades o llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m. para solicitar una copia.

## Segundas opiniones

Si no está de acuerdo con el plan de cuidados de su proveedor, usted tiene el derecho a una segunda opinión. Puede hablar con otro proveedor de la red. También puede hablar con un proveedor fuera de nuestra red de manera gratuita. Para obtener más información, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), de lunes a viernes de 8 a.m. a 6 p.m.

## Quejas y apelaciones

Si tiene problemas con los cuidados o servicios médicos, tiene el derecho a presentar una queja (un reclamo) o apelación.



### Presente una queja por cosas como:

- La atención que usted recibe de su proveedor u hospital
- El tiempo que le toma conseguir una cita o ser visto por un proveedor
- La disponibilidad de proveedores en su área

### Presente una apelación cuando usted no esté de acuerdo con nuestra decisión para:

- Detener, cambiar, suspender, reducir o denegar un servicio
- Denegar el pago de los servicios

Puede solicitar una revisión acelerada si la decisión pone su vida o salud en riesgo. También puede pedir una audiencia imparcial si su apelación es denegada.

### Visite [MolinaHandbook.com/SC](https://MolinaHandbook.com/SC) o consulte nuestro Manual para miembros para leer sobre:

- Quejas y apelaciones
- Quién puede presentar una queja o apelación
- El proceso de audiencia estatal imparcial, derechos y plazos

Si tiene alguna pregunta, llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711).

## Su derecho a apelar una denegación

### ¿Qué es una denegación?

Una denegación significa que no pagaremos un servicio o una factura. Si le denegamos un servicio, usted tiene el derecho de averiguar por qué fue denegado. Usted tiene derecho a apelar.

Si le denegamos el servicio, usted recibirá una carta que le explicará por qué. Esta carta se llama una **Notificación de determinación adversa de beneficios (“NOABD”, por sus siglas en inglés)**. Le informará sobre su derecho a apelar. Puede leer sobre estos derechos en el Manual para miembros.

Puede aprender cómo presentar una apelación en [MolinaHealthcare.com](https://www.molinahealthcare.com). El Departamento de Servicios a Miembros también puede ayudarle a presentar una apelación.

Si no está contento con el resultado de su apelación, puede pedir una revisión independiente. Proveedores fuera de Molina revisarán toda la información y tomarán una decisión. Molina cumplirá con estos hallazgos.

## Su derecho a una declaración de voluntad anticipada

Usted tiene el derecho a aceptar o rechazar un tratamiento que ofrezca un proveedor. Si no puede decirle al proveedor lo que usted desea, necesita hacer que se conozcan sus deseos. Para ello es importante tener una declaración de voluntad anticipada. Puede tener una para los cuidados médicos y de salud mental.

Una declaración de voluntad anticipada es un formulario legal que les dice a los proveedores el tipo de cuidados que usted quiere en caso no pueda hablar por usted mismo. Escriba una declaración de voluntad anticipada antes de que lo atiendan de emergencia. Esto evita que otras personas tomen decisiones importantes de salud en su nombre si usted no puede tomarlas por usted mismo. Hay diferentes tipos de declaración de voluntad anticipada.

### Algunos ejemplos son:

- Poder notarial para la atención médica
- Testamento en vida

La decisión es suya de tener una declaración de voluntad anticipada. Nadie puede negarle a usted cuidados con base en si tiene o no una declaración. Para obtener ayuda sobre tomar decisiones sobre sus cuidados de salud, hable con alguien de su confianza. Puede ser un familiar o un amigo. También puede hablar con su abogado o proveedor de atención primaria.

Llame a Servicios a Miembros al **(855) 882-3901** (número TTY: 711), para obtener ayuda con la declaración de voluntad anticipada que cumpla con las leyes estatales.

Si tiene una declaración de voluntad anticipada firmada y piensa que su proveedor no ha cumplido sus deseos, puede presentar una queja. Visite [MolinaHealthcare.com](https://www.molinahealthcare.com) o llame a Servicios a Miembros para obtener más información.

